

DDMMYY

Serial No.

Account Name* اسم الحساب*
Account Number* رقم الحساب*
Advance Payment Yes نعم No لا دفعة مقدمة

DOCUMENTS* المستندات*

Invoice/Proforma Invoice Number	رقم الفاتورة/الفاتورة المبدئية	Currency	العملة	Amount in Figures	المبلغ بالأرقام
Invoice/Proforma Invoice Number	رقم الفاتورة/الفاتورة المبدئية	Currency	العملة	Amount in Figures	المبلغ بالأرقام
Total	الإجمالي	Currency	العملة	Amount in Figures	المبلغ بالأرقام

Bill of Lading Number
 Airway Bill Number
 Truck Consignment Number

Remittance Amount: مبلغ التحويل:

Currency	العملة	Amount in Figures	المبلغ بالأرقام
Amount in Words			المبلغ بالحرف

59 SUPPLIER NAME/BENEFICIARY* 59 اسم المورد/المستفيد*

Name الاسم
Account Number/IBAN رقم الحساب/IBAN

57 BENEFICIARY'S BANK 57 البنك المستفيد

Name* الاسم*
Branch الفرع City/State المدينة/الولاية Country* الدولة*
Bank code: رمز البنك:
Swift سويتف BSB (Australia) BSB (أستراليا) IFSC IFSC Sort (UK) Sort (المملكة المتحدة) CHIPS UID (US) CHIPS UID (أمريكا)
Transit No. (CANADA) رقم النقل (كندا) FEDWIRE (US) FEDWIRE (أمريكا) Others أخرى Bank Code رمز البنك

56A INTERMEDIARY BANK (IF KNOWN) FOR ROUTING PAYMENT TO BENEFICIARY'S BANK 56A البنك الوسيط (إذا كان معلوماً) لتوجيه الدفع لأمر البنك المستفيد

Name* الاسم* Swift Code التحويل

71 CHARGES* 71 الرسوم*

All charges to my/our account (OUR) كافة الرسوم على حسابي/حسابنا (OUR)
 All charges to beneficiary account (BEN) كافة الرسوم على حساب المستفيد (BEN)
 RAKBANK charges to me/us and other bank charges to beneficiary (SHA) رسوم رابك بنك على/علينا ورسوم البنك الأخرى على المستفيد (SHA)

SPECIAL INSTRUCTIONS - PLEASE SELECT ANY ONE (ONLY IF APPLICABLE) تعليمات خاصة - يرجى اختيار أي واحدة (فقط إذا كانت مطبقة)

Please remit amount requested in full by granting maximum financing permissible and debit shortfall to my/our current account. يرجى تحويل المبلغ المطلوب بالكامل من خلال منح التمويل الأقصى المسموح به وخصم النقص من حسابي/حسابنا.
 Please permit the early settlement the financing reference يرجى تحويل التسوية المبكرة لمرجعية التمويل
..... لقاء مبلغ بالدرهم
so that this application will be within our approved facility. بحيث يصبح هذا الطلب ضمن تسهيلاتنا المعتمدة.
 Other instruction(s) تعليمات أخرى

APPLICANT DECLARATION AND TERMS AND CONDITIONS إقرار مقدم الطلب والشروط والأحكام

I/We: أنا/نحن:
a. Undertake to pay all outstanding amounts (whenever becoming due and payable) under the Murabaha Facility;
b. Authorise RAKBANK to debit my/our current account mentioned above or any account held with RAKBANK for all outstanding amounts (whenever becoming due and payable) under the Murabaha Facility;
c. Authorise RAKBANK to debit my/our current account mentioned above or any account held with RAKBANK for the amounts due and payable on each payment date under the Murabaha Facility;
d. Hereby confirm that all the Invoices and other documents submitted as security are backed by genuine trade transactions;
e. Confirm that I/we have not obtained and/or will not seek any finance from any other bank or financial institution for the Documents submitted with this Application for Short Term Murabaha financing against Invoices;
f. Agree to pay any late payment amount in accordance with the Finance Documents;
g. Understand and confirm that, as per the UAE Central Bank guidelines, credit to accounts held in the banks operating in UAE will be effected solely based on the beneficiary IBAN. All other information provided, such as the beneficiary name and other details will not be used; and
h. Agree to the Terms and Conditions governing Electronic Funds Transfers.
i. Unless otherwise defined, all defined terms in this Application Declaration and Terms and Conditions shall bear the same meanings as that set out in the master murabaha agreement dated on or prior to the date hereof between RAKBANK and ourselves.

أأخذ/أخذنا على عاتقنا دفع كافة المبالغ المتبقية (حينما تصبح مستحقة أو واجبة السداد) بموجب تسهيلات المرابحة،
ب. أأذن/أذنين رابك بنك خصم حسابي/حسابنا الجاري المذكور أعلاه أو أي حساب آخر مفتوح لدى رابك بنك لقاء كافة المبالغ المتبقية (حينما تصبح مستحقة أو واجبة السداد) بموجب تسهيلات المرابحة،
ج. أأذن/أذنين رابك بنك خصم حسابي/حسابنا الجاري المذكور أعلاه أو أي حساب آخر مفتوح لدى رابك بنك لقاء كافة المبالغ المستحقة أو الواجبة السداد) في تاريخ كل دفعة بموجب تسهيلات المرابحة،
د. أؤكد/تؤكدن بوجودية بان كافة الفواتير والمستندات الأخرى المقدمة كضمان مدعومة بمعاملات تجارية حقيقية،
هـ. أؤكد/تؤكدن بأننا/بأنهم لم نحصل/نحصل على ولن نسعى/نسعى للحصول على أي تمويل من أي بنك آخر أو مؤسسة مالية أخرى بصدد المستندات المقدمة مع هذا الطلب لغرض تمويل مرابحة قصير الأجل نظير الفواتير،
و. أوافق/نوافق على سداد أي مبلغ دفعة متأخرة وفقاً لمستندات التمويل،
ز. أدرك/ندرك وأؤكد/تؤكد بأنه، ووفقاً لإرشادات البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، فإن القيد على الحسابات المفتوحة لدى البنوك العاملة بدولة الإمارات العربية المتحدة سيتم تنفيذها فقط اعتماداً على رقم التعريف الدولي للحساب (IBAN) للمستفيد. لن يتم استخدام كل المعلومات المقدمة الأخرى، مثل اسم المستفيد والتفاصيل الأخرى، و
ح. أوافق/نوافق على الشروط والأحكام التي تحكم التحويلات الإلكترونية للأموال،
ط. ما لم يتم التحديد بخلاف ذلك، فإن كافة الشروط المحددة في نصير مقدم الطلب هذا والشروط والأحكام تحمل نفس المعاني ختلك الجبينة في اتفاقية المرابحة الرئيسية والمؤرخة في تاريخ هذا الطلب أو قبل والمبرمة بيننا و رابك بنك.

Applicant Signature(s) with Company Stamp* توقيع (توقيعات) مقدم الطلب وختم الشركة*

FOR BANK USE ONLY

لإستخدام البنك فقط

الفروع/المكتب الرئيسي Branches/Front Office	مرجع التعقب Tracking Reference	تمويل تجاري Trade Finance	<input type="checkbox"/> CSV	الاسم Name	رقم التعريف بالموظف Employee ID	التوقيع Sign
--	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------	---------------	------------------------------------	-----------------

Enclosures	المرفقات
Schedule 1: Form of Promise to Purchase	الجدول 1: نموذج تعهد الشراء
Schedule 2: Form Of Offer Notice	الجدول 2: نموذج إخطار العرض
Schedule 3: Form Of Acceptance Notice	الجدول 3: نموذج إخطار القبول

SCHEDULE 1

الملحق 1

Form of Promise to Purchase

تعهد الشراء

We refer to the Master Murabaha Agreement between The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) a Public Joint Stock Company - Islamic Banking Division (RAKBANK) and ourselves (the "Murabaha Agreement"). Unless otherwise defined, terms defined in the Murabaha Agreement shall have the same meanings herein.

بالإشارة إلى اتفاقية المرابحة الرئيسية المبرمة بيننا وبين بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - دائرة الخدمات المصرفية الإسلامية («اتفاقية المرابحة»). ما لم يُحدد خلاف ذلك، يكون للكلمات المعرفة في اتفاقية المرابحة نفس المعاني هنا.

We hereby undertake to purchase the Commodities from you pursuant to a Murabaha Contract to be entered into in accordance with Clauses 2.5 (Transaction Details), 2.7 (Acceptance Notice) and 2.8 (Completion of Murabaha Contract) of the Murabaha Agreement.

نتعهد بموجبه بشراء السلع منكم بموجب اتفاقية المرابحة المقرر إبرامها وفقاً للبند 2.5 (تفاصيل المعاملة) والبند 2.7 (إخطار القبول) والبند 2.8 (إتمام اتفاقية المرابحة) من اتفاقية المرابحة.

We acknowledge that you will purchase the Commodities in reliance upon such undertaking and that you may incur losses, damages and other liabilities if we fail to purchase such Commodities from you in accordance with the Murabaha Contract and we undertake to indemnify you against any such losses, damages and other liabilities pursuant to Clause 10.4 (Indemnity).

ونقر بأنكم سوف تشترون السلع بالاعتماد على هذا التعهد وأنكم قد تتحملون خسائر وأضرار والتزامات أخرى إن لم نشترى تلك السلع منكم وفقاً لاتفاقية المرابحة وإننا نتعهد بتعويضكم ضد أي من هذه الخسائر أو الأضرار أو الالتزامات الأخرى بموجب البند 10.4 (التعويض).

Pursuant to Clause 5 of the Murabaha Agreement, we also undertake to grant the Security over and assign the proceeds of the instruments issued in favor of and endorsed by the Customer as set out and attached (the «Instruments») prior to each Murabaha Transaction taking place pursuant to the duly completed Murabaha Contract.

ووفقاً للبند 5 من اتفاقية المرابحة، فإننا نتعهد بمنحكم الضمان على وبالتنازل عن عائدات السندات الصادرة لصالح والمصدقة بواسطة العميل على النحو الوارد في والمرفق («السندات») قبل إبرام أي معاملة مرابحة بموجب اتفاقية المرابحة المكتملة أصلاً.

We hereby undertake to assign the proceeds of, or otherwise endorse all the Instruments to you and that you have full recourse against the same in case of occurrence of an Event of Default.

ونتعهد بموجبه بالتنازل عن عائدات أو المصادقة بخلاف ذلك على كافة السندات المقدمة لكم وأن لديكم حق الرجوع الكامل ضدها في حالة وقوع أي حالة تقصير.

Authorized Signatory for The Customer

المفوض بالتوقيع عن العميل

SCHEDULE 2 (FOR BANK USE ONLY)

الملحق 2 (للاستخدام البنك فقط)

Form Of Offer Notice

نموذج إخطار العرض

Date التاريخ

From: The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) a Public Joint Stock Company - Islamic Banking Division

من: بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - دائرة الخدمات المصرفية الإسلامية

To (Customer)

إلى (العميل)

Master Murabaha Agreement (the "Murabaha Agreement")

اتفاقية المرابحة الرئيسية («اتفاقية المرابحة»)

1. We refer to the above Murabaha Agreement (expressions defined in which have the same meanings herein), the Application Form and the Promise to Purchase.

1. نشير إلى اتفاقية المرابحة أعلاه (يكون للمصطلحات المعرفة فيها نفس المعاني في هذه الوثيقة) ونموذج الطلب وتعهد الشراء.

2. We hereby offer to sell to you the Commodities we have purchased from the Supplier, and request you to provide the following instruments as Security, on the terms set out below:

2. نعرض عليكم بموجبه أن نبيع لكم السلع التي قمنا بشراؤها من المورد ونطلب منكم توفير السندات التالية كضمان، بموجب الشروط الواردة فيما يلي:

نوع السند كضمان Type of Instrument as Security	الكمية والموصفات العامّة للسلع Quantity and General Description of Commodities	سعر التكلفة Cost Price	ربح المرابحة على أساس المعادلة المعروضة في الاتفاقية الرئيسية Murabaha Profit based on the formula provided in the Master Agreement	سعر شراء المرابحة Murabaha Purchase Price	تاريخ الدفع Payment Date	تاريخ التسليم Delivery Date
						التسليم الفوري Spot delivery
						التسليم الفوري Spot delivery
						التسليم الفوري Spot delivery
						التسليم الفوري Spot delivery
						التسليم الفوري Spot delivery
						التسليم الفوري Spot delivery

3. The Commodities will be sold to you by us without any representation or warranty and any representation or warranty is expressly excluded to the extent permitted by law.

3. سنقوم ببيع السلع إليكم دون أي إقرار أو ضمان وأي إقرار أو ضمان مستثنى صراحة بالقدر الذي يسمح القانون.

4. If you accept this offer, please send us a duly executed copy of the Acceptance Notice.

4. في حالة قبول هذا العرض، يُرجى إرسال نسخة موقعة حسب الأصول من إخطار القبول إلينا.

5. This letter is governed by UAE law.

5. يخضع هذا الخطاب لقانون الإمارات العربية المتحدة.

Yours faithfully

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير

Authorized Signatory for The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) a Public Joint Stock Company - Islamic Banking Division

المفوض بالتوقيع عن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - دائرة الخدمات المصرفية الإسلامية

SCHEDULE 3

الملحق 3

Form Of Acceptance Notice

نموذج إخطار القبول

Date التاريخ

From (Customer)

من (العميل)

To: The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) a Public Joint Stock Company-Islamic Banking Division (RAKislamic)

إلى: بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - دائرة الخدمات المصرفية الإسلامية (راك الإسلامي)

Master Murabaha Agreement (the "Murabaha Agreement") and Offer Notice
1. We refer to the Murabaha Agreement (expressions defined in which have the same meanings herein) and the Offer Notice issued by you pursuant thereto.

اتفاقية المرابحة الرئيسية «اتفاقية المرابحة» وإخطار العرض
1. نشير إلى اتفاقية المرابحة (يكون للمصطلحات المعرفة فيه نفس المعاني في هذه الوثيقة) وإخطار العرض الصادر بموجبها.

2. We hereby accept your offer to sell the Commodities to us and hereby conclude with you a Murabaha Contract, upon the terms set out in your Offer Notice.

2. نقبل عرضكم بموجبه ببيع السلع إلينا ونبرم بموجبك معكم اتفاقية مرابحة وفق الشروط الواردة في إخطار العرض الخاص بكم.

3. We irrevocably and unconditionally confirm that the Commodities are sold by you to us without any representation or warranty and any representation or warranty is expressly excluded to the extent permitted by law.

3. ونقر بشكل نهائي ودون قيد أو شرط أن السلع قد تم بيعها إلينا بواسطتكم دون أي إقرار أو ضمان أو أي إقرار أو ضمان مستثنى صراحة بالقدر الذي يسمح به القانون.

4. We hereby acknowledge receipt of the constructive possession of the Commodities and confirm that the delivery charges for physical delivery of the Commodities shall be AED and payable on (due date of the finance).

4. نقر بموجبك استلام الملكية الضمنية للسلع ونقر أن مصاريف التسليم بخصوص التسليم الفعلي للسلع هي درهم وأنها واجبة السداد في (تاريخ استحقاق التمويل).

5. We hereby represent that no Default has occurred or is continuing and each representation contained in Clause 7 of Murabaha Agreement is true as of the date hereof and shall continue to be true on the proposed Murabaha Conclusion Date.

5. نقر بموجبك عدم وقوع أي حالة تقصير أو استمرار أي حالة تقصير وأن كل إقرار وارد في البند 7 من اتفاقية المرابحة صحيح كما في تاريخه ويظل صحيحاً في التاريخ المقترح لإبرام المرابحة.

6. We hereby acknowledge that constructive delivery of the Commodities will be effected by RAKislamic as a result of the Murabaha Contract and that the physical delivery of the Commodities on the Delivery Date specified above shall incur a charge (to be notified to you in due course).

6. نقر بموجبك أن التسليم الضمني للسلع سيتم بمعرفه راك الإسلامي نتيجة اتفاقية المرابحة وأن التسليم الفعلي للسلع في تاريخ التسليم المحدد أعلاه سيكون مقابل رسوم (يتم تحديد هذه الرسوم في حينه).

7. This letter is governed by UAE law.

7. يخضع هذا الخطاب لقانون الإمارات العربية المتحدة.

Yours faithfully

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير.

Authorized Signatory for The Customer

المفوض بالتوقيع عن العميل